

	Tremujori paraprak	Tremujori vijues
	30.06.2014	30.09.2014
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	51,460	60,053
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	68,529	79,975
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	66,661	59,798
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	253,425	252,275
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,467	12,346
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	508	491
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	297	297
Pasuritë tjera / Other assets	2,529	2,534
Gjithsej pasuritë / Total assets	455,877	467,769
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	392,772	404,099
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	4,019	3,840
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	0	0
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	10,341	9,707
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	407,132	417,646
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	20,498	20,498
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	0	0
Fitimi / mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	25,508	25,508
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	2,739	4,117
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(0)	(0)
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	48,745	50,122
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	455,877	467,769

**Pasqyra e te ardhurave per tremujorin qe perfundon me
Income statement for the quarter ended: 30.9.2014**

	Tremujori paraprak	Tremujori vijues
	30.06.2014	30.09.2014
Përshkrimi		
Të hyrat nga interesi / Interest income	13,006	19,652
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(5,537)	(7,829)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	7,469	11,823
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	2,603	4,091
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(517)	(837)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	2,086	3,253
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	0	0
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	172	238
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(5,260)	(8,193)
Gjithsej të hyrat / Total income	4,466	7,121
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(1,416)	(2,541)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	3,050	4,580
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(311)	(464)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	2,739	4,117
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	2,739	4,117

Treguesit financiar në baza tremujore / Financial indicators on quarterly basis:	30.06.2014	30.09.2014
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	18.4%	18.4%

b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	1.2%	1.2%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	12.1%	11.5%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	3.8%	3.9%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	82.6%	82.8%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	57.3%	59.5%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	867	886
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.3%	3.4%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	5.8%	5.7%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	2.5%	2.3%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	47.3%	49.3%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	15.7%	15.7%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.6%	0.7%